

Bricanyl® Turbuhaler® 0,5 mg/dosis inhalationspulver

Terbutalinsulfat

Bricanyl® Turbuhaler® er registrerede varemærker, der tilhører AstraZeneca AB

Læs denne indlægsseddel grundigt, inden du begynder at tage dette lægemiddel, da den indeholder vigtige oplysninger.

- Gem indlægssedlen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørg lægen eller apotekspersonalet, hvis der er mere, du vil vide.
- Lægen har ordineret Bricanyl Turbuhaler til dig personligt. Lad derfor være med at give lægemidlet til andre. Det kan være skadeligt for andre, selvom de har de samme symptomer, som du har.
- Kontakt lægen eller apotekspersonalet, hvis du får bivirkninger, herunder bivirkninger, som ikke er nævnt i denne indlægsseddel. Se punkt 4.

Se den nyeste indlægsseddel på www.indlaegsseddel.dk.

Oversigt over indlægssedlen:

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at tage Bricanyl Turbuhaler
3. Sådan skal du tage Bricanyl Turbuhaler
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

1. VIRKNING OG ANVENDELSE

Bricanyl Turbuhaler er en pulverinhalator, der indeholder det virksomme stof terbutalin.

Bricanyl Turbuhaler indeholder et bronkieudvidende middel, der afslapper musklerne i luftvejene, og herved ophæves den pludselige forsnævring i bronkierne, som optræder i forbindelse med et astmaanfald. Luften kan nu lettere passere, og det bliver nemmere at trække vejret. Når du trækker vejret gennem Turbuhaler, følger lægemidlet med ned i dine lunger. Bricanyl Turbuhaler virker i løbet af få minutter, og virkningen holder sig i op til 6 timer.

Du skal bruge Bricanyl Turbuhaler til behandling af astmaanfald og andre former for vejrtrækningsbesvær. Du skal kun bruge Bricanyl Turbuhaler, når du har behov for det i forbindelse med et astmaanfald. Brug ikke Bricanyl Turbuhaler som

vedligeholdelsesbehandling på nær ved alvorlige problemer med vejrtrækningen. Bricanyl Turbuhaler må ikke anvendes alene til regelmæssig behandling af astma eller andre problemer med vejrtrækningen. Hvis du bruger Bricanyl Turbuhaler hver dag, så bør lægen også have udskrevet en anden type lægemiddel, som hjælper med at nedsætte hævelsen og betændelsen i dine lunger.

Lægen kan have foreskrevet anden anvendelse. Følg altid lægens anvisning.

Bricanyl Turbuhaler 0,5 mg/dosis indeholder 100 doser, 120 doser eller 200 doser. En dosis (en inhalation) indeholder 0,5 mg terbutalinsulfat.

2. DET SKAL DU VIDE, FØR DU BEGYNDER AT TAGE BRICANYL TURBUHALER

Tag ikke Bricanyl Turbuhaler

- hvis du er allergisk over for terbutalin eller et af de øvrige indholdsstoffer i Bricanyl Turbuhaler (angivet i punkt 6).

Advarsler og forsigtighedsregler

Kontakt lægen, før du tager Bricanyl Turbuhaler hvis

- du har haft nogle ualmindelige reaktioner ved behandling med Bricanyl Turbuhaler (terbutalin) eller ved brug af andre lægemidler.
- du har andre helbreds-mæssige problemer, specielt hvis du har eller har haft hjertesygdomme, uregelmæssig hjerterytme, smerter ved hjertet (angina), sukkersyge eller forstyrrelser i skjoldbruskkirtlen (hyperthyreoidisme). Du skal altid informere din læge om alle de lægemidler, du bruger, også dem der er købt uden recept. Se også afsnittet "Brug af andre lægemidler sammen med Bricanyl Turbuhaler". I nogle tilfælde skal Bricanyl Turbuhaler anvendes med forsigtighed.

Hvis du bliver behandlet med et andet astmalægemiddel (af typen binyrebarkhormoner), skal du fortsætte denne behandling mens du tager Bricanyl Turbuhaler, også selvom dine symptomer aftager. Kontakt lægen, hvis symptomerne varer ved.

Brug af andre lægemidler sammen med Bricanyl Turbuhaler

Fortæl altid lægen eller apotekspersonalet, hvis du bruger andre lægemidler, for nylig har brugt andre lægemidler eller planlægger at bruge andre lægemidler. Dette gælder også lægemidler, som ikke er købt på recept, lægemidler købt i udlandet, naturlægemidler, stærke vitaminer og mineraler samt kosttilskud.

Visse typer narkose bør undgås, når du tager Bricanyl Turbuhaler, da samtidig brug kan

påvirke hjerterytmen. Du skal oplyse det til narkoselægen, hvis du tager Bricanyl Turbuhaler.

Såkaldte beta-blokkere (nogle lægemidler mod for højt blodtryk, hjertesygdomme og nogle øjendråber) kan nedsætte eller blokere for Bricanyl Turbuhalers virkning, hvis de indtages samtidigt. Der kan også forekomme ændringer i saltbalancen i blodet (lavt kaliumindhold), når Bricanyl Turbuhaler anvendes samtidigt med visse andre typer lægemidler (xanthin-derivater, steroider, digoxin og vanddrivende lægemidler).

Normalt er dette uden betydning, men i nogle tilfælde kan det påvirke hjerterytmen.

Vær opmærksom på, at dette også kan ske med lægemidler, som du har brugt for nogen tid siden.

Graviditet og amning

Hvis du er gravid eller ammer, har mistanke om, at du er gravid, eller planlægger at blive gravid, skal du spørge din læge eller apotekspersonalet til råds, før du bruger Bricanyl Turbuhaler.

Graviditet: Du kan bruge Bricanyl Turbuhaler, men rådfør dig med din læge. Bricanyl Turbuhaler kan hæmme veerne under fødslen.

Amning: Du kan bruge Bricanyl Turbuhaler, men rådfør dig med din læge. Terbutalin bliver udskilt i modermælken.

Doping

Hvis du dyrker konkurrencesport, skal du, inden konkurrencen begynder, fortælle stævnelægen, at du anvender Bricanyl Turbuhaler.

Trafik- og arbejdssikkerhed

Bricanyl Turbuhaler påvirker ikke arbejdssikkerheden eller evnen til at færdes sikkert i trafikken.

Bricanyl Turbuhaler indeholder lactose

Bricanyl Turbuhaler indeholder lactose, som er en form for sukker. Kontakt lægen, før du tager dette lægemiddel, hvis lægen har fortalt dig, at du ikke tåler visse sukkerarter.

Mængden af lactose i dette lægemiddel giver normalt ikke problemer hos personer, der er lactoseintolerante.

Lactosen kan indeholde små mængder af proteinrester fra mælk. Hos patienter med overfølsomhed over for mælkeproteiner kan disse små mængder forårsage allergiske reaktioner.

3. SÅDAN SKAL DU TAGE BRICANYL TURBUHALER

Du bør kun bruge Bricanyl Turbuhaler, når du har behov for det i forbindelse med et astmaanfald og ikke som en regelmæssig behandling.

Bricanyl Turbuhaler skal anvendes efter behov snarere end regelmæssigt.

Søg straks lægehjælp, hvis dine astmasymptomer (hoste, åndenød, hvæsende vejrtrækning eller trykken for brystet) bliver værre, eller hvis du er så stakåndet, at du ikke kan tale, spise eller sove.

Du skal kontakte lægen hurtigst muligt, hvis du har brug for højere doser af Bricanyl Turbuhaler end normalt til at lindre dine vejrtrækningsproblemer. Du har måske brug for ekstra lægemiddel til at kontrollere din astma.

Hvis du bruger Bricanyl Turbuhaler mere end to gange om ugen til at behandle dine astmasymptomer, tyder det på, at din astma er dårligt kontrolleret, og det kan øge risikoen for alvorlige astmaanfald (forværring af astma), som kan medføre alvorlige komplikationer og kan være livstruende eller endda dødeligt. Du skal kontakte din læge hurtigst muligt, så din astmabehandling kan blive vurderet.

Hvis du dagligt bruger et lægemiddel mod inflammation i dine lunger, f.eks.

"inhalationskortikosteroid", er det vigtigt, at du fortsætter med regelmæssig brug af dette, selv hvis du har fået det bedre.

Børn kan, i starten af behandling med Bricanyl Turbuhaler, have brug for hjælp fra en voksen.

Doseringen er individuel.

Bricanyl Turbuhaler inhalationspulver 0,50 mg/dosis:

Voksne og børn 12 år og ældre:

1 sug (svarende til 0,5 mg) efter behov. Er det nødvendigt, kan dosis øges til 3 sug (1,5 mg). Den totale døgndosis bør ikke overstige 12 sug (6 mg).

Børn i alderen 3-11 år:

1 sug (svarende til 0,5 mg) efter behov. Er det nødvendigt kan dosis øges til 2 sug (1 mg). Den totale døgndosis bør ikke overstige 8 doser (4 mg).

Tag altid Bricanyl Turbuhaler nøjagtigt efter lægens anvisning. Er du i tvivl, så spørg lægen eller apotekspersonalet. Ændring eller stop i behandlingen bør kun ske efter aftale med din læge.

Anbring inhalatoren et sikkert sted, for når du bruger inhalatoren kan der løbende sætte sig tørt pulver i mundstykket. Det tørre pulver kan blive frigjort, hvis inhalatoren tabes eller falder ned, f.eks. på gulvet.

Ved hver inhalation kan noget af lægemidlet sætte sig inde i din mund og svælg. Det anbefales, at du så vidt muligt skyller din mund med vand efter hver brug af Bricanyl Turbuhaler for at mindske risikoen for bivirkninger.

Hvis du har taget for meget Bricanyl Turbuhaler

Brug kun det antal sug (inhalationer), som din læge har sagt. Hvis du bruger mere, kan det resultere i bivirkninger. Symptomer på overdosering er: Hovedpine, kvalme, angst, rysten, muskelkramper, hjertebanken, hurtig eller uregelmæssig hjerterytme og evt. blodtryksfald (besvimelse).

Kontakt lægen, skadestuen eller apotekspersonalet, hvis du har taget mere Bricanyl Turbuhaler, inhalationspulver, end der står i denne information, eller mere end lægen har foreskrevet og du føler dig utilpas.

Hvis du har glemt at tage Bricanyl Turbuhaler

Bricanyl Turbuhaler bør anvendes ved behov og ikke som regelmæssig behandling.

4. BIVIRKNINGER

Dette lægemiddel kan som alle andre lægemidler, give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Bivirkninger, som opstår, er normalt milde og forsvinder af sig selv efter 1-2 ugers behandling.

Tal med lægen eller apotekspersonalet, hvis en bivirkning er generende eller bliver værre, eller hvis du får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Alvorlige bivirkninger

Ikke kendt hyppighed (hyppigheden kan ikke estimeres ud fra forhåndenværende data):
Åndedrætsbesvær/astmalignende anfald. Kontakt straks læge eller skadestue. Ring eventuelt 112.

Ikke alvorlige bivirkninger

Meget almindelige bivirkninger (forekommer hos flere end 1 ud af 10 behandlede):
Hovedpine, rysten.

Almindelige bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 100 behandlede):

Svagthed og nedsat kraft i musklerne pga. for lavt kalium i blodet. For lavt kalium i blodet kan i sjældne tilfælde blive alvorligt med lammelser og forstyrrelser i hjertets rytme (risiko for hjertestop). Tal med lægen. Hurtig puls; kan blive alvorligt. Hvis du får meget hurtig og uregelmæssig puls, bliver utilpas eller besvimer, skal du kontakte læge eller skadestue. Ring evt. 112. Langvarige muskelkrampe. Hjertebanken.

Bivirkninger, hvor hyppigheden ikke er kendt:

Søvn- og adfærdsforstyrrelser som ophidselse, uro og rastløshed.

Uregelmæssig puls på grund af ekstraslag; kan være eller blive alvorligt. Tal med lægen.

Kvalme, hududslæt, nældefeber.

Selvom det ikke er kendt nøjagtigt, hvor ofte det sker, kan nogle personer lejlighedsvis opleve brystsmerte (på grund af hjerteproblemer såsom angina). Fortæl din læge, hvis du får disse symptomer, mens du er i behandling med Bricanyl Turbuhaler, men stop ikke med behandlingen, før du har talt med din læge.

Indberetning af bivirkninger

Hvis du oplever bivirkninger, bør du tale med din læge, apotekspersonalet eller sygeplejersken. Dette gælder også mulige bivirkninger, som ikke er medtaget i denne indlægsseddel. Du eller dine pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen via de oplysninger, der fremgår herunder.

Lægemiddelstyrelsen

Axel Heides Gade 1

2300 København S

Websted: www.meldenbivirkning.dk

Ved at indrapportere bivirkninger kan du hjælpe med at fremskaffe mere information om sikkerheden af dette lægemiddel.

5. Opbevaring

- Opbevar lægemidlet utilgængeligt for børn.
- Opbevares ved almindelig temperatur.
- Brug ikke Bricanyl Turbuhaler efter den udløbsdato, der står på pakningen efter EXP. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.
- Opbevar Bricanyl Turbuhaler tørt og med beskyttelseshætten skruet tæt til.

Spørg apotekspersonalet, hvordan du skal bortskaffe lægemiddelrester. Af hensyn til miljøet må du ikke smide lægemiddelrester i afløbet, toilettet eller skraldespanden.

6. Pakningsstørrelser og yderligere oplysninger

Bricanyl Turbuhaler, inhalationspulver indeholder:

En dosis (inhalation) indeholder:

- Virksomt stof: Terbutalin som terbutalinsulfat 0,5 mg.
- Hjælpestof: Lactose monohydrat

Udseende og pakningsstørrelse

Udseende: Hvidt pulver i en plastikinalator.

Hver inalator indeholder 100 doser, 120 doser eller 200 doser.

Indehaveren af markedsføringstilladelsen:

Abacus Medicine A/S,

Kalvebod Brygge 35,

1560 København V

Tel: +45 70 22 02 12

e-mail: kundeservice@abacusmedicine.com

Frigivet af

Abacus Medicine B.V.

Diamantweg 4

1812 RC Alkmaar

Holland

Denne indlægsseddel blev senest revideret 10/2024

Brugsanvisning

Klargøring af din nye Bricanyl Turbuhaler-inhalator

Før du bruger din **nye** Bricanyl Turbuhaler-inhalator **for første gang**, skal du forberede den til brug på følgende måde:

- Skru beskyttelseshætten af og tag den af. Du kan måske høre en raslende lyd.
- Hold Bricanyl Turbuhaler-inhalator lodret med det blå greb nederst.
- Drej det blå greb så langt som det kan komme i én retning. Drej det derefter tilbage i den modsatte retning så langt, som det kan komme (det er ligegyldigt, hvilken vej, du drejer det først).
- Du skal høre en klik-lyd.
- Drej igen det blå greb i begge retninger.
- Din Bricanyl Turbuhaler-inhalator er nu klar til brug.

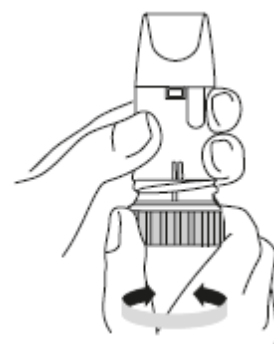
Sådan tages en inhalation

Du skal følge instruktionen nedenfor, hver gang du tager en inhalation.

1. Skru beskyttelseshætten af og tag den af. Du kan måske høre en raslende lyd.
2. Hold din Turbuhaler lodret med det blå greb nederst.

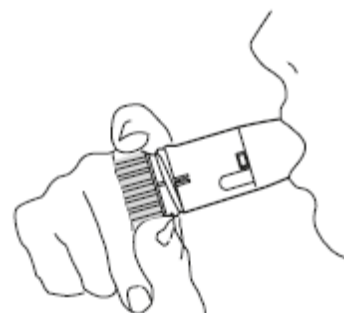


3. Hold ikke om mundstykket, når du klargør din Turbuhaler. For at påfylde din Turbuhaler med en dosis, drej det blå greb, så langt som det kan komme i én retning. Drej det derefter så langt som det kan komme i den anden retning (det er underordnet, hvilken vej, det drejes først). Du vil høre en klikkende lyd. Din Turbuhaler er nu påfyldt og klar til brug. Påfyld kun din Turbuhaler, når du har brug for den.



4. Hold din Turbuhaler væk fra munden. Pust roligt ud (så længe, det er behageligt). Pust ikke ud gennem din Turbuhaler.

5. Hold forsigtigt om mundstykket med tænderne. Luk læberne. Tag så kraftig og dyb en indånding som muligt. Tyg eller bid ikke i mundstykket. Anvend ikke Bricanyl Turbuhaler hvis den er beskadiget, eller hvis mundstykket sidder løst.



6. Tag Turbuhaler væk fra munden. Ånd derefter langsomt ud. Den mængde lægemiddel, som inhaleres, er meget lille. Det er derfor muligt, at du ikke kan smage det efter inhalation. Hvis du har fulgt instruktionen, kan du dog være sikker på, at du har inhaleret din dosis, og at lægemidlet nu er i dine lunger.

7. Hvis du skal tage en inhalation mere, skal du gentage punkt 2 til 6.

8. Skru beskyttelseshætten ordentligt på efter brug.

9. Skyl munden om muligt grundigt med vand efter hver gang, du har taget en inhalation og spyt ud for at fjerne eventuel lægemiddel, som stadig er i munden.

Som for andre inhalatorer, bør omsorgspersoner sikre, at børn, der har fået ordineret Bricanyl Turbuhaler, anvender den korrekte inhalationsteknik, som beskrevet ovenfor.

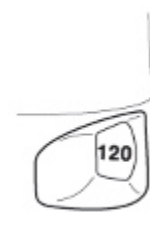
Forsøg ikke at fjerne mundstykket, da det er fastgjort til din Turbuhaler og ikke må tages af. Mundstykket kan drejes, men vrid det ikke unødigt. Brug ikke din Turbuhaler, hvis den er blevet beskadiget, eller hvis mundstykket har løsnet sig fra din Turbuhaler.

Sådan rengør du din Turbuhaler

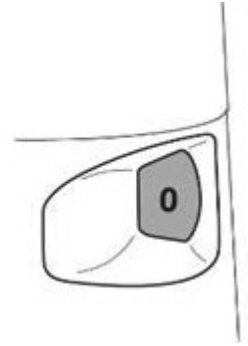
Rengør mundstykkets yderside 1 gang ugentligt med en tør klud. Brug ikke vand eller andre væsker. **OBS! Du må ikke tage mundstykket af.**

Hvornår tages en ny Turbuhaler i brug

Dosisindikatoren fortæller, hvor mange doser, der er tilbage i din Turbuhaler. Når den er fuld indeholder den 120 doser.



- Dosisindikatoren er markeret i intervaller på 10 doser. Det betyder, at den ikke viser hver dosis. Når du ser et rødt mærke i kanten af indikatorvinduet, er der ca. 20 doser tilbage. For de sidste 10 doser er baggrunden af dosisindikatoren rød. Når tallet "0" på den røde baggrund har nået midten af vinduet, skal du begynde at bruge en ny Turbuhaler.



OBS:

- Bundstykket vil stadig kunne drejes og sige klik, selvom din Turbuhaler er tom.
- Den lyd, der kan høres, når du ryster din Turbuhaler, stammer ikke fra lægemidlet, men fra et tørremiddel i bunden af inhalatoren. Lyden fortæller derfor intet om, hvor meget lægemiddel, der er tilbage i Turbuhaler.
- Hvis du ved en fejl påfylder din Bricanyl Turbuhaler mere end én gang, før du tager din dosis, vil du stadig kun få én dosis. Imidlertid vil dosisindikatoren registrere alle de påfyldte doser.

Denne indlægsseddel blev senest ændret 10/2024